9100070h

ENGLANDER

Lieferschein Nr. 20/403 — Frachtbrief ADSp

Abholadresse: 249186

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
Italy

Sped. Claas GmbH
Lager MTG
Eiershäuser Str. 53
35713 Eschenburg-Eibelshausen

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

Abholung
01.12.2020

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzah	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	201100
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	201150
16.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	308	201025

2517050300

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 32.000 1802825 27
Quantita effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2 5010892083
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 05/12/20
Firma

3

2517096300

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 16.000 1802825 28
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1 5010892084
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 05/12/20
Firma

1.012

goods unloaded:
Ware erhalten
Unterschrift: in Druckbuchstaben:

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - Z.I. - 70026 Modugno (BA)
ACCETTAZIONE MERCE
05 DIC 2020

delivery terms: free house-duty paid
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" NO
Firma

Your partner for a perfect production
www.englander.co.il

Ordine di Trasporto / Transport Order

DHL FREIGHT

Sender / Mittente — VAT-ID-No. / N° partita IVA

MTG LAGER SPEDITION CLAAS

EIERSHAEUSER STR. 53
D-35713 ESCHENBURG

Date / Data: 02-DEC-2020

2544215810926410

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto: **ZNV-EC-1092641**

Delivery terms / Condizioni di trasporto
- ☐ free domicile / franco dom. ☐ ex works / franco fabbrica
- ☐ Cleared / sdoganato ☐ Uncleared / non sdoganato
- ☐ taxes paid / dazi pagati. ☐ taxes unpaid / dazi non pagati
- ☐ duty paid / dir. dog. pag. ☐ duty unpaid / dir. dog. non pag.
- ☐ others / altri

EXW

Terminal address / Indirizzo terminale:
DHL FREIGHT GMBH
KOBLENZ
AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4
D-56070 KOBLENZ
Tel:
Fax:

Consignee / Destinatario — VAT-ID-No. / N° partita IVA

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
- ☐ yes / si ☐ no / no

Currency / Valuta — Value for insurance / Valore da assicurare

Terminal reference / Numero di dossier: 0220120201629

Customer's reference / Riferimenti del cliente: No.IMP-INW-202829

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Terminal di arrivo / Terminal de destination: BARI

Contact tel. / Numero telefonico: + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	3	PAL	PARTS PARTS		1013.0	

EX WORKS

Dim. x cm x cm x cm = 2.160m³ 0.00 LM

Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 1,013.00

Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 1013.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

Enclosures / Allegati

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the tranport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
Date / Data	Date / Data		05 DIC 2020
Time / Orario	Time / Orario		
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)